

Viur dem magen

(ungezählt)

Dem sin mage we tv der siede haselwrz mit wazer
vnd trinche daz

ze der lun gelne

Dem div lunge we tv
oder div leber der nem dornes pleter vn(d) berchram vn(d) hirz
horn vn(d) temper daz mit wine oder mit warmem wazer
vn(d) trinche daz spat vn(d) frv.

ze der hvsten

S wem div huste we tv
der nem venchelwrz vn(d) stoz daz in einem morser
mit wazer vn(d) trinch daz nivn tag.

Der vil gereshene

Der vil geres
hene der nem tillen vn(d) niwe mit honge in wazer vnd
neze das hovbt da mit.

der dike spiwe

Der dickespiwe d(er) nem
nezelsame(n) vnd trinch den mit warmem wine.

zed(er) nase

Dem div nase stinke d(er) nem tvben mist vn(d) stoz den
mit ezzich vn(d) tv den indi nasen

ze dere munt

Ob din mvnt
stinke so nim swerteln vn(d) givz daz an alten win
vn(d) tvahe d(er)e munt damit offe

fvr den stein

Ob du wellest daz
d(er) stein d(er) dem menschen weshet gar v(er)swinde bi im
an snide so nim hasen vel also vrischez so ez abe ge
schunden si vn(d) dar zv d(er)e swerz d(er) in d(er)e ist vnd prenne
daz allez zepulu(er) in einem haven vn(d) nim danne des
pulu(er)s in ein and(er) vaz mit warme(n) wine vn(d) trinch
daz davo(n) swindet d(er) stein

ze dem pheil

Ob du wellest daz ein
phil od(er) ein dorn d(er) in d(er)e mensche(n) si uz ge so nim gar
thagen vn(d) hasensmalz vn(d) bomole ponebluot vnd
mach ein phlast(er) vn(d) pinde ez vb(er) di wnd(er)e so get d(er) phil
uf vn(d) ub(er) sich

ze dem hovbt

Ob dir din hovbt zebrosten si
so nim batonien vn(d) stoz si vil wol un(d) binde si an daz
hovbt do ez zebrosten si dv endarft ez niht dike dar

Ad auditu(m)
docum(en)tu(m) mu
lieris de tesinge(n)

Herba q(uae) d(icitu)r Oste aq(u)irenda est hora IIIa. Accipe osten et w(er)movt et / comprime et pone i(n) vino et p(os)tea pone sup(er) p(er) nocte(m) vertice(m). Hoc ext(r)ahit gucca(m) / ad ide(m) houswrz et steinwurz comp(r)ime et illud saph cu(m) locio iuvenis / catelli misce et intingve auri. Ad idem polegiu(m) et chressen comede / c(r)udum vel coctu(m) i(n) p(r)imo ferc(u)lo utrumq(ue) valet. Si vis per totu(m) annu(m) servare / exsicca poleigen et chressen i(n)furno sine sole et stuppa et comede./

pinden si ist so kreftich daz hovbt zeschieer hailet

ze den
ovgen

Ob dir din ovgen we tvn vn(d) gerne zehern so nim batonien vn(d) rvten baetid(er) gelich mische daz zesamne(n) vn(d) salbe diu ovgen od(er) nim ephe mit warme(m) brot vnd lege daz vb(er) div ovgen

ze den
ovgen

Dem div ovgen tvnkel sin d(er) nem batonien vnd ~~ruten~~ lege si i(n) warme(z) waz(er) vn(d) trinch daz ofte daz v(er)tribet daz blvot vo(n) d(er)e ovge(n)

Dem diu ougen ser sin ander bra d(er) nem silb(er)aschen-ezzich die mische daz zesamne(n) vn(d) striache daz an div ovge(n) des nahtes.

fvr d(er)
ovgen
zehern

Dem si vil gezehern d(er) nem bir vn(d) daz wize des eies mische daz zesamne vn(d) tv es des nahtes i(n) div ovge(n).

ze den
ovgen

Ob den kindelin di vleben washen in d(er)e ovge(n) so nim Venkel vn(d) kiwe vn(d) duhe in dem kindelin alle tag in div ovge(n) die vleben z(er)gant

fvr die
harn
winden

Ob du niht harne(n) mvgest so nim schefin wolle eine(n) scheper vn(d) sivde si it wine vn(d) druche den wine zu vn(d) lege si uf den lip vn(d) daz gemehte also herz so kvmet d(er) harn schier

ze dem
buche

Swem in d(er)e bvche we si d(er) nem betonia(m) siede si mit
geiz in(er) milche eze si mit swinine(m) smalze trinch nepta(m)
mit honge die wrme vn(d) and(er) sichtvm tribet ez uz
dem libe od(er) nim tribewurz vn(d) sivd si in d(er)e waz(er) vaz
daz waz(er) triel daz belibe vn(d) trinch daz

ze der
huffe

Ob dir in der
huffe wes i so nim geizm(er)e mist mische in mit honge
vn(d) salbe di hvf da mit.

vem div
bein
swellen

Ob dir div bein swellen
So nim rvten vn(d) zerribe si mit honge vn(d) mit salze
vn(d) salbe dich da mit

(18 verso)

ze den
fvezen

Ob dir din fvze we tvn nim biboz stoz si mit ant
smalze vn(d) lege ez druber od(er) nim ossen zungen mit
ezzich gesoten vn(d) binde si vb(er) di swulst

ze den
henden
vnd fuze(n)

Vvid(er) allen
den sichtum d(er) and(er)e henden od(er) fvzen si niwe weg(er)ich
mit salze vn(d) lege daz daran

ze der
stimme

Ob dv heiser stim
me sist nim weichin eier ize div mit cle vn(d) mit
pheff(er) swenne dv slafen wellest gen

daz din
hvt lvter
vnd linde
werde

Daz din hvt
lvter linde vn(d) schoen werde nim bioniewurz sivde
si mit ole vn(d) tvache dich da mit ez machet dich schoen

ze der
aderlaze

Swer an dem erste(n) tag des maien od(er) an d(er)e vierd(er)e
od(er) an d(er)e vinfem daz blut let an swederm arm er
will dem schadet dehein viber in dem iar

ze dem

vieber

Dem dehein vieber schade d(er) nem viol ein hant vol
vn(d) so er si breche so sol er singen ein pat(er) n(oste)r vnd
mache si zerstuppe vn(d) temp(er) si denne mit warme(m)
wine vn(d) sivdes vn(d) mal daræzv aht korn pheffers
vn(d) trinche das uastende

fvr daz

vieber

Der daz vieber alterst
gewinne d(er) nem wegerichswurz vn(d) stoz si mit pheffer
vn(d) mit ezzich vn(d) trinch daz

ze dem

munt

Dem der munt stinke
der nem ein gebetez brot ruchines vn(d) hol di brosm alle
uz vn(d) fulle di rinten honges vn(d) sprengte si wol mit
salze lege si in die glvt vn(d) la si ein tail brinnen vn(d)
ize si alle tag nuchorn

Der vn

sanfte

harne

Der vnsanfte harne d(er)
nem schellewurz vn(d) merrich vn(d) trinch daz mit waz(er)

Dem d(er)

trophe

we tv

Dem d(er) trophe we tv d(er) nem saifen nezein salz
vn(d) mache daz ze pulu(er) vn(d) nem danne daz wize

19

eines eies dar zv vn(d) tv es da d(er) trophe lige

ze dem

ziteren

Dem dehein zit(er) werre d(er) nem wegerich vn(d) pil
sen samen mi(er)che daz zesamne mit wizem salz in
dem wazzer vn(d) trinch daz uastende

fvr

den sw

indel

Dem der swindel
in d(er)e hovbt we tv d(er) nem polei niwe den mit warme(m)
waz(er) vn(d) trinch daz uastend

ze der

beinsuht

Dem div beinsuht we
tv d(er) nem gluende steine vn(d) lege die i(n) ein wazer vn(d)
seze div bein dar in vn(d) bewinde si danne mit eine(m)
wlline(m) tuche vn(d) lege sich danne also nid(er) vn(d) tu daz offe

ze d(er)

svhte

Den div suht ankome d(er) nem mirren wiravch
milbe daz vn(d) tv ez in ein waz(er) vn(d) neze das hovbt
ovgen hende vn(d) fvze vn(d) di siben salm sol man ob
in sprechen. **V**n(d) **I**n p(ri)ncipio vnd sol im daz hovbt
sa bedechen vn(d) allen sinen lip vn(d) sol in lazen swizen

fvr daz

twank

Der daz tvank hab d(er) nem smalz in ein phannen
vn(d) werm daz lvzel vnd nim als vil honges vnd
bewille da inne ein spek eines vingers lanch vnd
dvhe in hinden in er loset sich

fvr den

vzganc

Der den vzga(n)c
hab d(er) nem schefin lunge vn(d) lege di in eine(n) win
dri tag vn(d) werme ez danne vn(d) trinch ez vastend

ze d(er) hvst

en

Swem div hvste we tv d(er) nem gvten win in ein
vaz daz man bedechen mvge vn(d) lege dar in alant
wurz vn(d) laz ez ub(er) naht sten vn(d) trinch ez morgens
vastend

ze den

ovgen

Swaz sichtums d(er) mensche hab
an den ovgen so ist niht so gvt nem rvten venchel
hvs wurz iegeliches also vil als er in d(er) hant gehabn

Zusatz am unteren Rand

*Ad visu(m). Accipe duo lot semine fenic(u)li, duo lot / route et sicca bene et pista in
mortario et cribra et adiugas zvkar(um) ad quantitate(m) fertonis et vtere /*

(19 verso)

muge vn(d) einen halben becher wines vnd as vil
honges mische daz allez zesamne vn(d) stoze vil
wol in eine(m) kupherine(m) vaze vn(d) druche es nahtes
vn(d) tages in di ovgen.

ze den

vichblatern

Der di vichblatern hab
d(er) nem hirzen vnslit od(er) buchines vn(d) da zv we
gerich vn(d) sied es mit ein wil vn(d) sihe es vil wol-
nem es danne also heiz als groz als ein nuz si
vn(d) brenne di blatern bi eine(m) fivre vnnz si breste
si weshet niht me. d(er) ab(er) daz inner vich hab d(er)
nem daz glit bi dem rosse fvze vn(d) brenne daz
allez dar an er wert gesu(n)d

fvr die
drvse

S wer vil drvse hab
welle er si schier v(er)triben ane sere so nem hasel
wurz vn(d) phorren vn(d) hvn(er)darm vn(d) stoz daz al
lez zesamne vn(d) binde ez allez an di drvse so swin
dent si

fvr die
wrmen

Den di wrmen bizen es si mensche
od(er) vih d(er) nem grvne varbe div da heizet auripig
mentu(m) daz kivt opprime(n)t vnd milwe daz zesam
ne vn(d) nem danne eine(n) geizine(n) kese nivwen vn(d)
lege den da di wurme bizen laze in ub(er) naht dar
an ligen des morgens schawe den kese ob di wurm
iht dar an ligen habe(n)t si in niht gervret so binde
in aber druber biz si in werden ezen so sterbe(n)t si

fvr den
cramph

Dem d(er) cramph we tv d(er) nem lindinbast vn(d) binde
ez da in d(er) cramph begrife

ze den
ovgen

Dem daz vel vor [den] ovgen
washe d(er) nem biber geil div weich si vn(d) breche
si von ein and(er) da vindet er inne almitten ein

20

weichez daz nem vf die hant vn(d) zerribe ez wol
und treufe ez in div ocgen so bristet daz vel

fvr die
rinnend
en drv
se

Dem di druse rinnen d(er) nem geisin bone sied si
mit honge vnz si ze muse werden binde si ofte drub(er)

ze dem
taglichen
vieber

S wer den ~~ruten~~ drittaglichen [vieber] hab d(er) nem batonien
wegerich ysenchrut aller gelich vn(d) druche daz
zepulu(m) vil cleine vn(d) tv daz alle tag zv d(er)e ezen
ez sol och siben tag vasten dar zv

ze dem
riten

Der den riten
drittaglichen hab d(er) nem wegerichwrz vn(d) sied die
mit honge wine vn(d) trinch daz

ze dem
harnste

in

Der vor harnstein
niht geharn mvge d(er) nem in dem merzen epau
mes samen sin(er) kornlin vinfiv od(er) sibeniv vn(d) stoz
si mit wine vn(d) swenne er des nahtes slafen ge
so nem ez fvr ein getranch si varent alliv von im
groz vn(d) clein

fur daz
blvt

Ob du daz blvt wellest v(er)spre
chen daz da vlivzet uz den wnden od(er) uz d(er) nasen
so lege di hant drub(er) vn(d) sprich In no(m)i(n)e pat(ri)s (et) filii
(et) sp(irit)c S(an)c(t)i amen. S8an)c(tu)s helvas saz i(n) heremo vn(d) floz im
daz blvt zebeiden naslocheren uz da begunde
er zervfen vnserm herrengot an vn(d) sprach h(er)re
got nv hilf mir vn(d) berwinch daz blvt daz ez
geste als du betwng den iordan daz er gestvnt
do dich sant Johans drauz tavft vn(d) sprich dri
pat(er) n(oste)r

Der
niht
gehore

Der niht gehore d(er) nem ein hvn
vn(d) mach di vi schone wirfe di vedern hin vn(d)
den mist daz hovbt vnd di fvze vn(d) di darne

Zusatz am unteren Rand:

*Ad auditum. Collige flores fabar(um) Intra inbalneu(m) et p(er) balneu(m) liga illos /
flores i(n) aures et sic deponas te ad lectu(m) ibi flores extrahunt hii / mores quibus
auditu(m) occupa(n)t et etia(m) a(n)tiquissima(m) surdositate(m) curat /*

20 verso

Zusatz am oberen Rand:

*N(umer)o. noucht(er) spaeichel et vrina ut(rius)q(ue) semper valet ad---- ocularum
sicut circa oculos phet(er)us dec---- / N(umer)o sex sed quae dat(ur) sanitate(m) s.
exerciciu(m) balneu(m) cib(us) et pot(us) somn(us) coit(us) et te(m)perare debe(n)t
uti /*

lege vil gar in si vn(d) dar zv so vil uligen daz si ge
fullet werde vn(d) ne si zesamne vil vaste vn(d) brate
si an eine spize vn(d) daz smalz daz dar zu triefe
daz gehalt vil wol vn(d) trovfe dem siechen niht
wan dri trophen in daz ore er wirt wol gehorent

ze den
henden

Vvider allen sichtvm d(er) an henden od(er) an den fvzen
si niuwe weg(er)ich vn(d) salz vn(d)
daz drin

ze den

brusten

S wem di bruste
sweren d(er) nem linsat vn(d) siedez mit
hirzine(m) vnslit oder mit sinalz vn(d) lege ez druber

Swem
daz vih
sterbe

S wem daz vih sterbe d(er) nem binzenwurz vnd
snekenhuser vn(d) pulu(er) daz vnd geb daz dem vih
in dem wazer zetrinken. swaz ab(er) semelch si dem solt
dv geben haselwurz mit wazer zetrincken vnd
givz ez im inden mu(n)t

Fvr die
zen

Z wem di zen we tvn d(er)
Nem heffen gvtes wines vn(d) mische die mit ant
Smer vn(d) lege daz vf di zen

Der vbel
gehore

Der vbel gehore
d(er) nem herze galle(n) vn(d) amarzen eier honc vnd schel
lewurz mische ez zesamne vn(d) tv ez danne in div
oren

Fvr die
herten
drvse

Der die herten drvse hab d(er) nem geizine(n)
Mist vn(d) zerribn mit essich lege in drvber

ze den
oren

Sem di oren sweren d(er) nem pilsen samen svch
werme daz treufe da in div oren

Swem
d(er)
Stein

S wem d(er)
stein washe d(er) nem den stein an den storches
nestes mvle di mit waz(er) vn(d) trinch daz

Fvr den
harnstein

Der den
harnstein hab d(er) nem daz cruht daz da heizet
steinbreche niwe daz mit pheff(er) vn(d) trinch daz

Cet(er)a (est) in libro tabularu(m)

am Rand: Stultitia

Es folgt VERMERK von anderer Hand

*Fuer den wrm. Ich gepivt dir wrm bei sancte iob daz dv / ligest tot. Tria pat(er)
n(oste)r. tria ave maria et minue equo iuxta / si ledit cu(m) foris. si aut ret
(hochgestelltes: a) (?) minue s (hochgestelltes: i)(?) ander haehsen*